

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nicht! — Gut, so werden wir Sie behufs Identifikation hierbehalten! — Und nun, Sie — und er wendete sich an Hoangti-fu, der ganz verschüchtert in einer dunkeln Ecke des Gemaches stehen geblieben war.

„Rücken Sie mal, gefälligst, ans Licht,“ schnauzte das giftige Männlein.

Hoangti-fu aber, der ein sehr wohlhabender Mann und im Gegensatz zum Magier in kostbare Seide gekleidet war, trat an den Tisch, indem er die mit blitzenden Ringen geschmückte Hand grüßend an die Stirne hob. Er hatte zudem noch einen stattlichen Bauch und Leute mit stattlichen Bäuchen waren, wenigstens in den Zeiten, wo diese Geschichte spielt, stets staatsfreudlich ge-  
finnt.

„Sie können sich und Ihren erhabenen und ehrwürdigen Bauch nebst Ihrer übrigen Persönlichkeit auf diesen Stuhl setzen. Ganz natürlich sind Ihre Papiere in Ordnung. Das sehe ich Ihnen an. Ich habe nämlich für solche Dinge ein sehr gutes, untrügliches Auge. Ich werde Ihnen deshalb Heimatschein und die übrigen zu einem ordentlichen freien Bürger gehörigen Schriftstücke zutstellen. Borderhand trage ich Sie No. 427463 in das provisorische Register ein. Bitte, vier Taels! Denn Sie betreiben Ihrem Aufzerrn nach zu schließen ein Geschäft für eigene Rechnung. Ich gratuliere hierzu mir und Ihnen! Ich werde Ihnen sofort die Daseinsbewilligung ausstellen. Hier, bitte! Noch 5 Taels!“ Dann trat er ans Fenster und streute den Spaten Brotkrumen und pfiff dazu das schöne Lied: „Freiheit, die ich meine,“ zwischen seinen schwarzen Zähnen hindurch. —

In diesem Augenblick ließ der Magier unter der Einwirkung eines fluchartigen Zauberspruchs das Männchen zusammen-schrumpfen bis es nicht größer war als

eine Mandragora — oder Gingengwurzel, steckte es in ein ledernes Säcklein und überreichte es dem Reichsoberdenker Hoangti-fu. Der aber überbrachte das kostbare Geschenk ungesäumt und voller Freude seinem kaiserlichen Herrn und dieser machte das Männlein, nachdem er ihm nach beigelegter Gebrauchsanweisung durch ein Schwefelsäurebad seine ursprüngliche Gestalt wieder-gegeben, zum Reichsoberkontrolleur mit voller Kompetenz und ohne Verantwortlich-keit. —

Raum ein Monat war verflossen, o glückseliger König, als sich im ganzen Reiche die Leute erhoben und Abordnungen zum Kaiser schickten, mit der Bitte, den neuen Beamten außer Landes zu schaffen. Der aber

stet nach Möglichkeit ihre mühsamen Dienststunden verkürzen zu helfen, denn leider wurden Kartenspiele in der Bürozeit nicht geduldet. Die Arbeitsteilung wurde mit der Zeit eine derart raffinierte, daß der Einzelne fast nichts mehr zu tun hatte und die große Kunst erlernen mußte, so zu tun, als ob er arbeite. Die das am besten verstanden, erhielten die höchste Besoldung und einen Monat Urlaub im Jahre, zur Erholung. Das bewirkte, daß niemand mehr gewöhnlicher Staatsbürger sein wollte, sondern sich bemühte, eine Beamtenstelle zu bekommen, Männlein und Weiblein. Alles wurde verstaatlicht und schließlich durften sogar nur noch die staatlich anerkannten Mütter, d. h. die Beamtenfrauen, Kinder zur Welt bringen. Alles wurde kategorisiert, registriert. Jeder Mensch erhielt eine Nummer und es kam so weit, daß sich je nach Erlass der Regierung nur in gewissen Zahlenverhältnissen stehende Personen heiraten durften. Das schlug dem Faz den Boden ein, o großmächtiger König, denn der Mensch ist schließlich doch keine Nummer, die man addiert. Aber auch der Kaiser Fuk-tsch, dessen Bauch unter der Nebenregierung Hans Ha-Fris zusehens abmagerte und dessen Weisheit täglich mehr zunahm, war nicht mehr zufrieden, denn seine Privatschätze nahmen immer mehr ab und er sah den Moment kommen, wo er ein Bettler, Ha n s = H a = F r i aber ein Kreuz sein würde. Seine Söhne gingen einher wie dunkle Schatten und seine Töchter glichen nicht mehr dem Vollmond in der vierzehnten Nacht. Da nahm der Kaiser seinen ganzen Mut zusammen und den Rest seiner königlichen Würde, berief seinen Staatsrat, dessen Mitglieder wie die Auszehrung aussehen. Man beschloß, den Oberreorganisator unter „Verdankung der geleisteten Dienste“



straffte die Steuerschraube noch etwas kräftiger, sodass die Gelder reichlicher als bisher in die kaiserliche Kasse flossen. Nicht alle, denn auf den Rat des Oberreorganisators Hans Ha-Fri entstanden allenthalben im Lande prächtige Verwaltungsbauten mit großen Fenstern, aus denen die Beamten hinausschauen konnten. Den ganzen Tag trugen diese Leute mit wichtiger Miene gewaltige Registerbände hin und her. Wagentweise wurden Zeitungen in die Gebäude geschafft, damit die Herren im Inseraten teil etwa noch eine lukrative Haupthandlung als Chordirigenten, Journalisten, Versicherungsagenten, Fasnachtsplakettenschleifer, Zeitungsverleger erutieren könnten. Alles wurde reorganisiert, um den Aerm-

# CAMPARI..

*Das feine Aperitif*

**Liebhaber**  
eines guten, realen  
**Ostschweizer Landweines**  
beziehen diesen mit Vorteil vom  
**Verband ostschweiz. landw.**  
**Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur**  
Preislisten und Gratismuster zu Diensten

## Strassenverkäufer

für den „Nebelspalter“ suchen wir in allen größeren Ortschaften der Schweiz. Sehr günstige Verkaufsbedingungen. — Auskunft durch den „Nebelspalter“-Verlag in Nördlingen.

Hühneraugen?  
Hornhaut?  
Warzen?

## CIANOL

wirkt  
sicher, rasch, schmerzlos  
auch wo andere Mittel  
versagten.

Einfache Anwendung!  
Aerztlich empfohlen!  
Glänzende Zeugnisse!

Preis Fr. 2.—

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien. Sonst bei

**H. Müller, „Ciarwo“  
Rüschlikon 234**

Gegen Nachnahme oder franko nach Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto VIII 11895.  
Prospekt franko.

**Sanguisat**  
zur Kräftigung der  
Nerven u. Erhöhung  
der Lebensenergie. Schafft gesundes Blut und  
bringt Wohlbehagen bei Erwachsenen und  
Kindern. Flasche Fr. 4.50 in Apoth. od. direkt  
durch die Apoth. Richter & Co., Kreuzlingen 2.

Nehmen Sie bitte bei Bestellungen immer auf den „Nebelspalter“ Bezug!

## Schönheit und Jugend

Sie werden **beneidet und bewundert**, durch Ihr jugendfrisches Aussehen und sammetweichen, fehlerlosen Teint. Wie einfach, da Sie ja das feinste Toilettensmittel benützen, das von tausend schönen Frauen regelmäßig gebrauchte **Cleopatrol**.

Nur wer jung und schön bleiben will, verweise dieses kostbarste aller Schönheitsmittel. Blütenreiner, zarter Teint, Reinheit der Haut von Gesicht und Körper ist die Grundbedingung zur Schönheit, und dieses alles ist so leicht zu erhalten durch Massage mit

**Cleopatrol**. Die meisten Hautcremen sind fetig und enthalten chemische Be-

standteile. **Cleopatrol** ist keine Crème, sondern eine Schönheitsmilch, hergestellt aus den wertvollen Bestandteilen von Pflanzen, wie Gurken, sowie seltenen Balsamen aus dem Orient.

**Cleopatrol** bewahrt die Haut vor frühzeitigem Er-schlaffen und Welkwerden, erhält den Teint jugendlich, besiegt und verhüttet Falten, Krähenfüße, Runzeln, grauen Teint, gelbe Flecken, Sommersprossen, Säuren.

Schöne Blüte schon innert kurzer Zeit durch tägliche Massage mit **Cleopatrol** nach den Angaben der Gebrauchs-anweisung, welche sich in jeder Packung befindet.

Preis Fr. 9.— und Fr. 5.— für die kleinere Packung. Erhältlich durch die Apotheken und Parfümeriegeschäfte, wo nicht erhältlich, schreiben Sie an das Generaldepot für die Schweiz: **Uhu A.-G., Basel 167.**



stellt aus den wertvollen Bestandteilen von Pflanzen, wie Gurken, sowie seltenen Balsamen aus dem Orient.

**Cleopatrol** bewahrt die Haut vor frühzeitigem Er-schlaffen und Welkwerden, erhält den Teint jugendlich, besiegt und verhüttet Falten, Krähenfüße, Runzeln, grauen Teint, gelbe Flecken, Sommersprossen, Säuren.

Schöne Blüte schon innert kurzer Zeit durch tägliche Massage mit **Cleopatrol** nach den Angaben der Gebrauchs-anweisung, welche sich in jeder Packung befindet.

Preis Fr. 9.— und Fr. 5.— für die kleinere Packung. Erhältlich durch die Apotheken und Parfümeriegeschäfte, wo nicht erhältlich, schreiben Sie an das Generaldepot für die Schweiz: **Uhu A.-G., Basel 167.**

Zufrieden schaut der Bauermann  
Aufs wohlgepflegte Land,  
Den „Tiger-Stumpf“\* steckt  
Er hasset eitlen Tand. — Er an,

\* A.-G. Emil Giger, Zigarrenfabr., Gontenschwil (Aarg.)

